

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Janitorial Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation KW405-141665/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client KW405-141665	Date 2015-08-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-215-6889	
File No. - N° de dossier TOR-5-38017 (215)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-08-26	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lopez, Maria	Buyer Id - Id de l'acheteur tor215
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2071 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

KW405-141665/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor215

Client Ref. No. - N° de réf. du client

KW405-141665

File No. - N° du dossier

TOR-5-38017

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page est intentionnellement laissée en blanc.

La présente modification de l'invitation à soumissionner vise à intégrer les questions posées par un soumissionnaire éventuel ainsi que les réponses du responsable technique.

Questions et réponses – lot 1

Q1. Veuillez fournir des renseignements sur le projet de loi 7 relativement à l'invitation à soumissionner KW405-141665/A.

R1.				N ^{bre} moyen d'heures par jour	N ^{bre} moyen d'heures par semaine	Date d'embauche	N ^{bre} de semaines de travail au cours des 26 semaines précédentes
Nom	Classification d'emploi	Tarif horaire	Avantages				
Membre du personnel n° 1	Travaux légers	11,77	73,96	8.00	40.00	12 déc. 2011	26
Membre du personnel n° 2	Travaux légers	11,77	73,96	8.00	40.00	10 juin 2013	26
Membre du personnel n° 3	Travaux légers	11,77	73,96	8.00	40.00	1 ^{er} oct. 2008	26
Membre du personnel n° 4	Gros travaux	12,84	73,96	8.00	40.00	27 mars 2014	26
Membre du personnel n° 5	Superviseur	14,98	73,96	8.00	40.00	23 fév. 2009	26
Membre du personnel n° 6	Travaux légers	11,77	73,96	8.00	40.00	10 déc. 2013	26
Membre du personnel n° 7	Gros travaux	13,11	73,96	8.00	40.00	1 ^{er} oct. 2008	26

Q2. Pourriez-vous clarifier si l'ANNEXE B est la seule partie de la soumission financière que les fournisseurs présentent, ou si elle complète la soumission financière.

R2. Oui, l'annexe B est la seule partie à remplir pour la soumission financière.

Q3. Qu'entendez-vous par « prix calculé » et comment le détermine-t-on?

Solicitation No. - N° de l'invitation
KW405-141665/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
KW405-141665

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
TOR-5-38017

Buyer ID - Id de l'acheteur
tor215
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

R3. Le prix calculé correspond au prix obtenu en multipliant les prix unitaires proposés par le soumissionnaire par les quantités estimatives requises (Voir les barèmes de prix). Si le soumissionnaire commet une erreur dans ce calcul (de sorte que les prix proposés et les prix évalués ne concordent pas), TPSGC évaluera la soumission en déterminant à nouveau le prix calculé au moyen des prix unitaires, et ne tiendra pas compte du prix calculé fourni par le soumissionnaire. Le prix total évalué sera le coût global du BARÈME DE PRIX 1 : NETTOYAGE DE ROUTINE/PRÉVU et du BARÈME DE PRIX 2 : SERVICES « SELON LA DEMANDE ».

Q4. Combien de personnes travaillent actuellement durant chaque quart de travail?

R4. À Environnement Canada, cinq personnes travaillent actuellement de 7 h à 15 h 30 et deux personnes travaillent de 14 h 30 à 23 h, soit un total de sept employés.

Q5. Combien d'employés travaillent à l'immeuble d'Environnement Canada?

R5. L'immeuble d'Environnement Canada est le lieu de travail d'environ 500 ou 600 personnes.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.